

# Zmluva o poskytovaní finančnej dotácie z rozpočtu obce Veľká Lehota

## Zmluvné strany:

### 1. Obec Veľká Lehota

**zastúpená:** Marta Šmondrková, starostka obce

**sídlo:** 966 41 Veľká Lehota 52

**IČO:** 00321061

**DIČ:** 2021111499

**Bankové spojenie:** VÚB a.s.

**č.ú:** 1434837953/0200

(ako poskytovateľ dotácie)

### 2. Mesto Nová Baňa

**zastúpená:** Mgr. Ján Havran, primátor mesta

**sídlo:** 968 01 Nová Baňa, Námestie slobody 1

**IČO:** 00320897

**DIČ:** 2021111455

**bankové spojenie:** VÚB a.s.

**č.ú:** 14429422/0200

(ako prijímateľ dotácie)

Poskytovateľ a prijímateľ uzatvárajú v zmysle § 262 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 7 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 6 ods. 12 písm. d) zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a a nariadenia vlády č. 668/2004 Z.z. o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samosprávy v znení neskorších nariadení medzi sebou túto

## Zmluvu o poskytovaní finančnej dotácie z rozpočtu obce Veľká Lehota

### I.

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie finančných prostriedkov z rozpočtu obce Veľká Lehota prijímateľovi mestu Nová Baňa na financovanie záujmového vzdelávania detí s trvalým pobytom v obci Veľká Lehota v centrách voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa dotácie, a to v rozpočtových organizáciách prijímateľa v Základnej škole Jána Zemana, Školská 6, 968 01 Nová Baňa (v Centre voľného času pri ZŠ Jána Zemana) a v Centre voľného času, Bernolákova 30, 968 01 Nová Baňa.

2. Finančné prostriedky budú použité na mzdy, odvody zamestnancov, materiálne výdavky a prevádzkové výdavky spojené so zabezpečením záujmového vzdelávania detí s trvalým pobytom v obci Veľká Lehota v rozpočtových organizáciách prijímateľa uvedených už v v čl. I. bod 1.

## II. Výška dotácie, termín vyúčtovania a kontrola použitia

1. Finančné prostriedky bude obec poskytovať vo výške a v termínoch podľa aktuálnych príloh uzatvorených na konkrétne obdobie s uvedením zoznamu detí za jednotlivé rozpočtové organizácie prijímateľa v členení – meno, priezvisko, dátum narodenia, trvalé bydlisko, krúžky ktoré dieťa navštevuje, ďalej sa v prílohe bude uvádzať výška poskytnutej dotácie, termín na poskytnutie dotácie, termín použitia dotácie a termín vyúčtovania dotácie.
2. V prípade, že za určité časové obdobie nebude podpísaná aktuálna príloha k zmluve, obec za toto obdobie prijímateľovi dotácie neprispieva na záujmové vzdelávanie.
3. Prijímateľ dotácie je povinný predkladať vyúčtovanie použitej dotácie obci Veľká Lehota písomne v termínoch v zmysle platných príloh k zmluve.
4. Obec Veľká Lehota si vyhradzuje právo vykonať kontrolu hospodárnosti, efektívnosti a účinnosti využitia poskytnutých finančných prostriedkov hlavným kontrolórom obce.

## III. Povinnosti zmluvných strán

1. Finančné prostriedky budú prijímateľovi dotácie poukazované obcou Veľká Lehota na uvedený účel v zmysle platných príloh k zmluve.
2. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje poskytnutú dotáciu použiť len na účel, ktorý je uvedený v článku I. bod 2.
3. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
4. Nevyčerpané prostriedky z poskytnutej dotácie je prijímateľ povinný vrátiť obci na jej bankový účet.

## IV. Sankcie v prípade porušenia finančnej disciplíny

1. V prípade porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy prijímateľom dotácie uplatní obec postup v súlade s § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy.

## V. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke obce. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Všetky zmeny tejto zmluvy musia byť v písomnej forme a schválené obidvoma zmluvnými stranami formou dodatkov.

Vo Veľkej Lehote ..... 9. 12. 2013 .....

V Novej Bani dňa .....

.....  
Marta Šmondrková  
starostka obce

.....  
Mgr. Ján Havran  
primátor mesta

**Príloha č. 1 k zmluve  
o poskytovaní finančnej dotácie z rozpočtu obce Veľká Lehota**

Príloha uzatvorená za účelom poskytnutia finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí  
z rozpočtu obce Veľká Lehota za obdobie od 01.09.2013 do 31.12.2013

**Čl. I.**

**Zoznam detí s trvalým pobytom v obci Veľká Lehota, na ktoré obec Veľká Lehota mestu  
Nová Baňa poskytuje dotáciu na záujmové vzdelávanie  
od 01.09.2013 do 31.12.2013 a výška poskytnutej dotácie**

**A) Za Centrum voľného času pri ZŠ J.Zemana, Školská 6, 968 01 Nová Baňa**

P.č.	Meno a priezvisko	Dátum narodenia Zoznam krúžkov	Trv. bydlisko	Výška dotácie
		26.12.2006 Tanečný krúžok BALERÍNA		12,-- eur
		13.10.2005 Drôtikovanie, korálkovanie a papierové pletenie		24,-- eur
		20.4.2005 Tanečný krúžok TANČÚRIK		24,-- eur
		25.10.1999 Extra angličtina, Kamarátka slovenčina		24,-- eur
<b>Spolu dotácia pre CVČ pri ZŠ J. Zemana</b>				<b>84,-- eur</b>

**B) Za Centrum voľného času, Bernolákova 30, 968 01 Nová Baňa**

P.č.	Meno a priezvisko	Dátum narodenia Zoznam krúžkov	Trv. bydlisko	Výška dotácie
		26.12.2006 DFS Novobanček		12,-- eur
		26.10.2000 Spoločenský tanec Anna		24,-- eur
<b>Spolu dotácia pre CVČ, Bernolákova 30, 968 01 Nová Baňa</b>				<b>36,-- eur</b>

**Spolu dotácia pre obidve zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta N.Baňa 120,-- eur**

Obec Veľká Lehota poskytne prijímateľovi mestu Nová Baňa za obdobie od 01.09.2013 do 31.12.2013 v zmysle zoznamu detí v čl. I. sumu 24 eur/1 dieťa, **t.j. spolu za 5 detí 120 eur**, pričom v prípade 1 dieťaťa (Ivana Balážiová) bude dotácia 24 eur určená na 1 dieťa rozdelená rovnakou čiastkou 12,-- eur na obidve zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Nová Baňa, ktoré dieťa navštevuje.

## **Čl. II.**

### **Termín na poskytnutie dotácie**

Obec Veľká Lehota poskytne prijímateľovi mestu Nová Baňa dotáciu vo výške uvedenej v čl. I. v termíne do 15. 12. 2013.

## **Čl. III.**

### **Termíny na použitie a vyúčtovanie dotácie**

Mesto Nová Baňa použije prijatú dotáciu v termíne do 31.12.2013. Vyúčtovanie predloží obci Veľká Lehota v termíne do 10.1.2014.

## **Čl. V.**

### **Záverečné ustanovenia**

Táto príloha nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke obce.

Vo Veľkej Lehote .....

V Novej Bani dňa .....

.....  
Marta Šmondrková  
starostka obce

.....  
Mgr. Ján Havran  
primátor mesta

**Príloha č. 2 k zmluve  
o poskytovaní finančnej dotácie z rozpočtu obce Veľká Lehota**

Príloha uzatvorená za účelom poskytnutia finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí  
z rozpočtu obce Veľká Lehota za obdobie od 01.01.2014 do 30.06.2014

**Čl. I.**

**Zoznam detí s trvalým pobytom v obci Veľká Lehota, na ktoré obec Veľká Lehota mestu  
Nová Baňa poskytuje dotáciu na záujmové vzdelávanie  
od 01.01.2014 do 30.06.2014 a výška poskytnutej dotácie**

**A) Za Centrum voľného času pri ZŠ J.Zemana, Školská 6, 968 01 Nová Baňa**

P.č.	Meno a priezvisko	Dátum narodenia Zoznam krúžkov	Trv. bydlisko	Výška dotácie
		26.12.2006 Tanečný krúžok BALERÍNA		18.-- eur
		13.10.2005 Drôtikovanie, koráľkovanie a papierové pletenie		36.-- eur
		20.4.2005 Tanečný krúžok TANČÚRIK		36.-- eur
		25.10.1999 Extra angličtina, Kamarátka slovenčina		36.-- eur
<b>Spolu dotácia pre CVČ pri ZŠ J. Zemana</b>				<b>126.-- eur</b>

**B) Za Centrum voľného času, Bernolákova 30, 968 01 Nová Baňa**

P.č.	Meno a priezvisko	Dátum narodenia Zoznam krúžkov	Trv. bydlisko	Výška dotácie
		26.12.2006 DFS Novobanček		18.-- eur
		26.10.2000 Spoločenský tanec Anna		36.-- eur
<b>Spolu dotácia pre CVČ, Bernolákova 30, 968 01 Nová Baňa</b>				<b>54.-- eur</b>
<b>Spolu dotácia pre obidve zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta N.Baňa</b>				<b>180.-- eur</b>

Obec Veľká Lehota poskytne prijímateľovi mestu Nová Baňa za obdobie od 01.01.2014 do 30.6.2014 v zmysle zoznamu detí v čl. I. sumu 36 eur/1 dieťa, t.j. spolu za 5 detí 180 eur, pričom v prípade 1 dieťaťa (Ivana Balážiová) bude dotácia 36 eur určená na 1 dieťa rozdelená rovnakou čiastkou 18,-- eur na obidve zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Nová Baňa, ktoré dieťa navštevuje.

## **Čl. II.**

### **Termín na poskytnutie dotácie**

Obec Veľká Lehota poskytne prijímateľovi mestu Nová Baňa dotáciu vo výške uvedenej v čl. I. v termíne do 15. 3. 2014.

## **Čl. III.**

### **Termíny na použitie a vyúčtovanie dotácie**

Mesto Nová Baňa použije prijatú dotáciu v termíne do 30.6.2014. Vyúčtovanie predloží obci Veľká Lehota v termíne do 31.7.2014.

## **Čl. V.**

### **Záverečné ustanovenia**

Táto príloha nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke obce.

Vo Veľkej Lehote .....

V Novej Bani dňa .....

.....  
Marta Šmondrková  
starostka obce

.....  
Mgr. Ján Havran  
primátor mesta